

業務轉讓通告

依據香港法例第 49 章《業務轉讓 (債權人保障) 條例》第 4 及 5 條

茲通告 HUA HAN INDUSTRIAL LIMITED (華漢興業有限公司)，其註冊辦事處位於香港新界火炭禾寮坑路 2-16 號安盛工業大廈 11 樓 D 室 (「出讓人」)，於其註冊辦事處經營批發業務，出售有關 Duplo 牌子的印刷及加工設備，及其他相關附件往中國、香港及澳門等地 (「該業務」)，已同意將該業務出售予 DUPLO HONG KONG LIMITED (迅寶興業香港有限公司)，其註冊辦事處位於香港新界火炭禾寮坑路 2-16 號安盛工業大廈 11 樓 D 室 (「承讓人」)。轉讓將於 2016 年 7 月 1 日 (或出讓人及承讓人另外約定的往後日子) 完成。

承讓人擬以其名稱“DUPLO HONG KONG LIMITED (迅寶興業香港有限公司)”繼續於同一地址，即香港新界火炭禾寮坑路 2-16 號安盛工業大廈 11 樓 D 室，繼續經營該業務。

茲通告依據《業務轉讓 (債權人保障) 條例》，於本通告最後刊出日期起計一個月後，承讓人就出讓人因經營該業務所產生的所有債務及義務的責任 (如有) 承載須告終止，除非於該屆滿日期前已提出訴訟則作別論。

日期：二零一六年六月二十四日

HUA HAN INDUSTRIAL LIMITED
(華漢興業有限公司)
出讓人

DUPLO HONG KONG LIMITED
(迅寶興業香港有限公司)
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

Notice is hereby given that HUA HAN INDUSTRIAL LIMITED (華漢興業有限公司), whose registered office is at Unit D, 11/F., On Shing Industrial Building, No. 2-16 Wo Liu Hang Road, Fo Tan, New Territories, Hong Kong (“Transferor”) carrying on a business of wholesale and retail of Duplo brand printing and finishing equipment and related accessories in Mainland China, Hong Kong and Macau at its registered office (“Business”), has agreed to transfer the Business to DUPLO HONG KONG LIMITED (迅寶興業香港有限公司) of Unit D, 11/F., On Shing Industrial Building, No. 2-16 Wo Liu Hang Road, Fo Tan, New Territories, Hong Kong (“Transferee”).

Completion of the transfer will take place on 1 July 2016 (or such later date as the Transferor and the Transferee may agree).

The Transferee intends to carry on the Business under its own name at Unit D, 11/F., On Shing Industrial Building, No. 2-16 Wo Liu Hang Road, Fo Tan, New Territories, Hong Kong under the name “DUPLO HONG KONG LIMITED (迅寶興業香港有限公司)”.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 24th day of June 2016.

HUA HAN INDUSTRIAL LIMITED
(華漢興業有限公司),
The Transferor

DUPLO HONG KONG LIMITED
(迅寶興業香港有限公司)
The Transferee